

PROVINCE DE LUXEMBOURG - COMMERCE

# « Une reprise lente mais constante »

## Bilan sur la réouverture des magasins en Luxembourg par l'UCM

**A**près une longue période de confinement, les commerces ont pu rouvrir leurs portes. C'était le 11 mai dernier. Deux semaines plus tard, le constat dressé par l'association patronale UCM Luxembourg est celui d'une reprise assez lente, même si la tendance va en s'améliorant.

L'UCM Luxembourg a procédé à une enquête auprès des associations de commerçants et commerçants de la province. Objectif : faire le bilan des 10 premiers jours de reprise, après la longue période de confinement. Près de 250 commerçants ont été sondés. Que ressort-il de ce coup de sonde ? Malgré les mesures de sécurité prises dès le 11 mai, trois quarts des commerçants disent avoir eu peu de clients durant les 5 premiers jours de réouverture. Mais ils constatent une progression constante des ventes, même si cela reste insuffisant pour la viabilité de l'activité.

Pour la grande majorité des sondés, la reprise se passe globalement sereinement entre commerçants et clients. Certains secteurs repartent à toute vitesse depuis le 18 mai : les coiffeurs, esthéticiennes et pédicures. Dans d'autres commerces, la situation est plus lente à redémarrer comme les commerces de vêtements et chaussures. L'UCM constate que la réussite de la réouverture d'un commerce dépend également du dynamisme des commerçants. « Le confinement a donné l'occasion à 30 % des commerçants de réaliser des travaux dans leur magasin. Malgré la fermeture, 20 % ont pu continuer à travailler, notam-



Une reprise en douceur dans de nombreux commerces. © D.R.

ment par la vente en ligne ou via les réseaux sociaux, la livraison à domicile, etc. », expose l'UCM. « Cette crise a sensibilisé à l'importance de la présence sur internet et à l'usage des réseaux sociaux. Certains donnaient même la possibilité de passer commande via Messenger... Une occasion de toucher une autre clientèle et donc de l'élargir ». En province de Luxembourg, seulement 33 % des commerçants avaient un site WEB avant la crise... Selon l'UCM, beaucoup de commerçants continueront à perdre de l'argent en juin. Un sur deux envisage des économies structurelles pour surmonter la crise et poursuivre son activité. 63 % des commerçants vont diminuer leur rémunération personnelle. 57 % vont réduire leurs investissements. ●

### Des mesures pour relancer l'économie de proximité

Face au constat exposé ci-contre, l'UCM Luxembourg plaide en faveur de la prolongation du droit passerelle pendant l'été, et des outils de trésorerie développés par la Wallonie. Ainsi qu'une solution structurelle pour les loyers. Cela étant, l'UCM Luxembourg affirme être « heureuse des efforts des communes ! » Dès le début de la crise, l'UCM avait en effet sensibilisé les 44 communes de la province à l'importance de sup-

primer voire de moduler des taxes qui touchent indépendants et commerçants. « La grande majorité a entendu la demande ! UCM se réjouit des actions menées pour stimuler la consommation locale grâce à des chèques commerces... C'est capital pour la relance de cette économie de proximité qui passe enfin par des consommateurs qui préfèrent la proximité. Cette crise en a sensibilisé beaucoup. Pour UCM, cette dynamique doit se poursuivre ! » ●

ARDENNES - DÉCONFINEMENT

# « Pour une réouverture urgente de la frontière franco-belge »

Nos voisins Français ont profité de ce long week-end de l'Ascension pour continuer à sortir du confinement, de plus en plus de scientifiques tablent, quoique avec la plus grande prudence, sur un très fort ralentissement de l'épidémie.

Au 12e jour de déconfinement, les chiffres scrutés au quotidien restent à la baisse, mais les spécialistes demeurent prudents face à une maladie dont le temps d'incubation peut atteindre deux semaines.

### RETOURS POSITIFS

Vendredi, en France, 1.701 patients étaient en réanimation, soit 44 de moins enregistrés en 24 heures. Un indicateur important de la lente baisse de la pression sur le système hospitalier. Par ailleurs, Santé Publique France a comptabilisé 17.944 décès dans les hôpitaux (+74 depuis jeudi), portant le total des décès depuis le 1er mars en France (maison de retraite incluses) à 28.289. Face à des indicateurs plutôt positifs, les autorités jugent qu'il est trop tôt pour tirer des



La commune frontalière de Bouillon sera heureuse de revoir les Français. © D.R.

conclusions, mais certains scientifiques n'hésitent plus à dire que l'épidémie de Covid-19 est derrière nous, avec l'éventualité qu'une partie de la population soit immunisée.

### « EN URGENCE »

Dans ce contexte de prudence et de déconfinement progressif, les Français ont dû s'organiser pour passer ce long week-end dans un rayon de 100 km autour de leur domicile, avec un

accès restreint aux loisirs, maintien des gestes barrière et port du masque.

Dans les Ardennes, des élus réclament quant à eux « la réouverture en urgence » de la frontière franco-belge, pointant les « difficultés économiques » d'un territoire en partie « enclavé ». Le nord du département et surtout « la pointe des Ardennes totalement enclavée en Belgique », déjà en difficulté avant l'épidémie de Covid-19, sont particu-

lièrement fragilisés par cette crise et la fermeture de la frontière, « car près de 70% des clients sont belges dans les commerces frontaliers », déplorent les élus. Le contraire est vrai également. Ainsi, à Bouillon ou à Florenville, par exemple, deux communes voisines de la France, certains commerçants ont constaté une diminution de l'affluence dans leur magasin. ●

AFP (AVEC SP)



*C'est le mois de mai,  
Celui des fleurs,  
de la Sainte-Vierge Marie que tu as tant priée  
et ce mois que tu as choisi  
pour ton grand départ.*

### MADAME Bertha STÉVELER

veuve de Monsieur Firmin PECHÉ

née à Longchamps le 3 novembre 1929, est décédée à Bastogne le 24 mai 2020.

Vous en font part :

Guy(+) PECHÉ,

Simone et Adelin DETAILLE-PECHÉ,

ses enfants ;

Nicolas et Valérie DETAILLE - BOULET-THUOTTE,

Eloïse,

ses petits-enfants et arrière-petite-fille ;

Madame Maria(+) STÉVELER,

sa sœur ;

Les familles

PECHÉ(+)-BOMBOIR(+), ZABUS(+)-PECHÉ(+),

PECHÉ(+)-GÉRARD(+), ROUFOSSE(+)-PECHÉ,

ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces ;

André KETTELS,

son filleul ;

Les familles STÉVELER-KETTELS, PECHÉ-ADAM

et apparentées.

Nous tenons à remercier son médecin traitant le Docteur Olivier DETERME, la direction et tout le personnel du home « Louis Palange » de Houffalize, le service de Gériatrie de l'hôpital Sainte-Thérèse de Bastogne, ainsi que tous ses proches qui l'ont accompagnée jusqu'à son grand départ.

**Compte tenu des circonstances actuelles les visites au funérarium, la cérémonie des funérailles et l'inhumation au cimetière de LONGCHAMPS auront lieu dans l'intimité familiale.**

Vous pouvez témoigner votre sympathie à la famille en déposant vos messages de condoléances sur [www.gierens.be](http://www.gierens.be) ou [www.enaos.net](http://www.enaos.net)

**Prenez soin de vous et des autres !**

P. F. Funérarium et fleurs GIERENS, Bastogne,  
061/21.24.82 - 061/21.13.87 [www.gierens.be](http://www.gierens.be)



*Ta mort inattendue a déchiré nos cœurs,  
ni le temps ni l'oubli  
ne tariront nos pleurs.  
De là-haut, avec Christine, veillez sur nous  
et aidez-nous à poursuivre notre chemin.*

### MONSIEUR Marcel MARON

époux de Madame Jeanine WILKIN

né à Flamierge le 30 août 1941, est décédé à Bastogne le 22 mai 2020.

Vous en font part avec une immense tristesse :

Madame Jeanine WILKIN,

son épouse ;

Christine (+) et Joël LEYDER-MARON,

Maurine,

Mallory et Yann,

Dany MARON,

Arline MARON,

ses enfants et petits-enfants ;

Julot et Georgette (+) MARON-PETERS,

René MARON,

Eliane et Marcel GREGOIRE-MARON,

Gilbert et Gisèle MARON-BOMBOIR,

Raymond et Anne-Marie WILKIN-DECHAMBRE,

ses frères, sa sœur, ses beaux-frères, belles-sœurs,

leurs enfants et petits-enfants ;

Anne-Sophie MARON,

sa filleule ;

Tous ses amis et voisins,

Les familles MARON-HANSENNE, WILKIN-SCHICKES

et apparentées.

**Compte tenu des circonstances actuelles, les visites au funérarium, la cérémonie des funérailles et l'inhumation au cimetière de Bastogne auront lieu dans l'intimité familiale.**

Vous pouvez témoigner votre sympathie à la famille en déposant vos messages de condoléances sur [www.gierens.be](http://www.gierens.be) ou [www.enaos.net](http://www.enaos.net)

**Prenez soin de vous et des autres !**

P. F. Funérarium et fleurs GIERENS, Bastogne,  
061/21.24.82 - 061/21.13.87 [www.gierens.be](http://www.gierens.be)